**Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű és nem vált ki joghatást. Az EU intézményei semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért. A jogi aktusoknak – ideértve azok bevezető hivatkozásait és preambulumbekezdéseit is – az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett és az EUR-Lex portálon megtalálható változatai tekintendők hitelesnek. Az említett hivatalos szövegváltozatok közvetlenül elérhetők az ebben a dokumentumban elhelyezett linkeken keresztül**

►B

# A BIZOTTSÁG 669/2009/EK RENDELETE

**(2009. július 24.)**

**a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek bizonyos nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek behozatalára vonatkozó fokozott hatósági ellenőrzések tekintetében történő végrehajtásáról, valamint a 2006/504/EK határozat módosításáról**

**(EGT-vonatkozású szöveg)**

(HL L 194., 2009.7.25., 11. o.)

Módosította:

| | | Hivatalos Lap | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Szám | Oldal | Dátum |
| ►M1 | A Bizottság 212/2010/EU rendelete (2010. március 12.) | L 65 | 16 | 2010.3.13. |
| ►M2 | A Bizottság 878/2010/EU rendelete (2010. október 6.) | L 264 | 1 | 2010.10.7. |
| ►M3 | A Bizottság 1099/2010/EU rendelete (2010. november 26.) | L 312 | 9 | 2010.11.27. |
| ►M4 | A Bizottság 187/2011/EU rendelete (2011. február 25.) | L 53 | 45 | 2011.2.26. |
| ►M5 | A Bizottság 433/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. május 4.) | L 115 | 5 | 2011.5.5. |
| ►M6 | A Bizottság 799/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. augusztus 9.) | L 205 | 15 | 2011.8.10. |
| ►M7 | A Bizottság 1277/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. december 8.) | L 327 | 42 | 2011.12.9. |
| ►M8 | A Bizottság 294/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. április 3.) | L 98 | 7 | 2012.4.4. |
| ►M9 | A Bizottság 514/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. június 18.) | L 158 | 2 | 2012.6.19. |
| ►M10 | A Bizottság 889/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. szeptember 27.) | L 263 | 26 | 2012.9.28. |
| ►M11 | A Bizottság 1235/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. december 19.) | L 350 | 44 | 2012.12.20. |
| ►M12 | A Bizottság 91/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. január 31.) | L 33 | 2 | 2013.2.2. |
| ►M13 | A Bizottság 270/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. március 21.) | L 82 | 47 | 2013.3.22. |
| ►M14 | A Bizottság 618/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. június 26.) | L 175 | 34 | 2013.6.27. |
| ►M15 | A Bizottság 925/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. szeptember 25.) | L 254 | 12 | 2013.9.26. |
| ►M16 | A Bizottság 1355/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. december 17.) | L 341 | 35 | 2013.12.18. |
| ►M17 | A Bizottság 323/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. március 28.) | L 95 | 12 | 2014.3.29. |
| ►M18 | A Bizottság 718/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 27.) | L 190 | 55 | 2014.6.28. |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ►**M19** | A Bizottság 1021/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. szeptember 26.) | L 283 | 32 | 2014.9.27. |
| ►**M20** | A Bizottság 1295/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. december 4.) | L 349 | 33 | 2014.12.5. |
| ►**M21** | A Bizottság (EU) 2015/525 végrehajtási rendelete (2015. március 27.) | L 84 | 23 | 2015.3.28. |
| ►**M22** | A Bizottság (EU) 2015/943 végrehajtási rendelete (2015. június 18.) | L 154 | 8 | 2015.6.19. |
| ►**M23** | A Bizottság (EU) 2015/1012 végrehajtási rendelete (2015. június 23.) | L 162 | 26 | 2015.6.27. |
| ►**M24** | A Bizottság (EU) 2015/1607 végrehajtási rendelete (2015. szeptember 24.) | L 249 | 7 | 2015.9.25. |
| ►**M25** | A Bizottság (EU) 2015/2383 végrehajtási rendelete (2015. december 17.) | L 332 | 57 | 2015.12.18. |
| ►**M26** | A Bizottság (EU) 2016/24 végrehajtási rendelete (2016. január 8.) | L 8 | 1 | 2016.1.13. |
| ►**M27** | A Bizottság (EU) 2016/166 végrehajtási rendelete (2016. február 8.) | L 32 | 143 | 2016.2.9. |
| ►**M28** | A Bizottság (EU) 2016/443 végrehajtási rendelete (2016. március 23.) | L 78 | 51 | 2016.3.24. |
| ►**M29** | A Bizottság (EU) 2016/1024 végrehajtási rendelete (2016. június 24.) | L 168 | 1 | 2016.6.25. |
| ►**M30** | A Bizottság (EU) 2016/2107 végrehajtási rendelete (2016. december 1.) | L 327 | 50 | 2016.12.2. |
| ►**M31** | A Bizottság (EU) 2017/186 végrehajtási rendelete (2017. február 2.) | L 29 | 24 | 2017.2.3. |
| ►**M32** | A Bizottság (EU) 2017/1142 végrehajtási rendelete (2017. június 27.) | L 165 | 29 | 2017.6.28. |
| ►**M33** | A Bizottság (EU) 2017/2298 végrehajtási rendelete (2017. december 12.) | L 329 | 26 | 2017.12.13. |
| ►**M34** | A Bizottság (EU) 2018/941 végrehajtási rendelete (2018. július 2.) | L 166 | 7 | 2018.7.3. |
| ►**M35** | A Bizottság (EU) 2018/1660 végrehajtási rendelete (2018. november 7.) | L 278 | 7 | 2018.11.8. |
| ►**M36** | A Bizottság (EU) 2019/35 végrehajtási rendelete (2019. január 8.) | L 9 | 77 | 2019.1.11. |
| ►**M37** | A Bizottság (EU) 2019/890 végrehajtási rendelete (2019. május 27.) | L 142 | 48 | 2019.5.29. |
| ►**M38** | A Bizottság (EU) 2019/1249 végrehajtási rendelete (2019. július 22.) | L 195 | 5 | 2019.7.23. |
| ►**M39** | A Bizottság (EU) 2019/1714 végrehajtási rendelete (2019. szeptember 30.) | L 261 | 1 | 2019.10.14. |

Helyesbítette:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ►**C1** | Helyesbítés, HL L 123., 2011.5.12., 86. o. (669/2009/EK) | | | |

▼B

# A BIZOTTSÁG 669/2009/EK RENDELETE

**(2009. július 24.)**

**a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek bizonyos nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek behozatalára vonatkozó fokozott hatósági ellenőrzések tekintetében történő végrehajtásáról, valamint a 2006/504/EK határozat módosításáról**

**(EGT-vonatkozású szöveg)**

*1. cikk*

**Tárgy**

Ez a rendelet a 882/2004/EK rendelet 15. cikkének (5) bekezdése értelmében, a hivatkozott rendelet I. mellékletében említett területekre történő beléptetési helyeken az e rendelet I. mellékletében felsorolt nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek behozatala tekintetében megállapítja a fokozott hatósági ellenőrzésre vonatkozó szabályokat.

*2. cikk*

**Az I. melléklet aktualizálása**

Az I. mellékletben szereplő lista összeállítása és rendszeres módosítása érdekében figyelembe kell venni legalább a következő információforrásokat:

a) a sürgősségi riasztórendszeren keresztül érkező bejelentésekből származó adatok;

b) az Élelmiszerügyi és Állat-egészségügyi Hivatal tevékenységeiből származó jelentések és információk;

c) harmadik országoktól származó jelentések és információk;

d) a Bizottság és a tagállamok, valamint az Élelmiszerügyi és Állat-egészségügyi Hivatal között megosztott információk;

e) adott esetben tudományos értékelések.

▼M29

Az I. mellékletben szereplő listát rendszeresen, legalább félévenként felül kell vizsgálni.

▼B

*3. cikk*

**Fogalommeghatározások**

E rendelet alkalmazásában a következő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni:

▼M39

a) „közös beléptetési okmány (KBO)”: az élelmiszer- és takarmányvállalkozó vagy annak képviselője által kitöltendő okmány a 6. cikkben meghatározottak szerint, amelynek mintáját a II. melléklet vagy a III. melléklet 2. része tartalmazza, és amelyen az illetékes hatóság igazolja a hatósági ellenőrzés elvégzését;

▼B

b) „kijelölt beléptetési hely”: a 882/2004/EK rendelet 17. cikke (1) bekezdésének első francia bekezdésében meghatározott, a hivatkozott rendelet I. mellékletében említett területek egyikére történő beléptetés helye; ►M34 az Unióba harmadik országból tengeri vagy légi úton belépő olyan szállítmányok esetében, amelyeket kirakodnak egy, ugyanazon kikötőben vagy repülőtéren tartózkodó másik hajóra, illetve légi járműre történő átrakodás és a 882/2004/EK rendelet I. mellékletében említett területek valamelyikén található másik kikötőbe vagy repülőtérre történő továbbítás céljából, az utóbbi kikötő vagy repülőtér minősül kijelölt beléptetési helynek; ◄

c) „szállítmány”: azonos osztályú vagy megnevezésű, ugyanazzal az okmánnyal (okmányokkal) ellátott, ugyanazon a szállítóeszközön szállított és azonos harmadik országból vagy annak azonos részéről érkező, e rendelet I. mellékletében felsorolt nem állati eredetű takarmány vagy élelmiszer.

*4. cikk*

**A kijelölt beléptetési helyekre vonatkozó minimumkövetelmények**

A 19. cikk sérelme nélkül a kijelölt beléptetési helyeken legalább a következőknek rendelkezésre kell állniuk:

a) a szállítmányok előírt ellenőrzésének elvégzéséhez elegendő számú, megfelelően képzett és tapasztalt alkalmazott;

b) a szükséges ellenőrzések elvégzéséhez az illetékes hatóság számára megfelelő létesítmények;

c) az elemzés céljára történő mintavételre és e minták kijelölt laboratóriumba való elküldésére vonatkozó részletes utasítások a 882/2004/EK rendelet 12. cikke (1) bekezdésének megfelelően (a továbbiakban: kijelölt laboratórium);

d) adott esetben a c) pontban említett elemzés eredményeire váró szállítmányok (beleértve a konténeres szállítmányokat) megfelelő körülmények között történő tárolására szolgáló létesítmények a feltartóztatás idejére, valamint megfelelő számú tároló helyiség, beleértve a hűtőhelyiségeket is, azokban az esetekben, amelyekben a szállítmány jellege miatt szabályozott hőmérséklet szükséges;

e) rakodóeszköz és megfelelő mintavételi eszköz az elemzés céljára történő mintavétel elvégzéséhez;

f) adott esetben lehetőség a kirakodás és az elemzés céljára történő mintavétel fedett helyen történő elvégzésére;

g) kijelölt laboratórium, amely el tudja végezni a c) pontban említett elemzést, és amely olyan helyen található, ahová a mintákat rövid időn belül le lehet szállítani.

▼B

*5. cikk*

**A kijelölt beléptetési helyek listája**

A tagállamok az I. mellékletben felsorolt valamennyi termékre vonatkozóan nyilvántartják és az interneten nyilvánosan hozzáférhetővé teszik a kijelölt beléptetési helyek naprakész listáját. A tagállamok e listák internetes címeit közlik a Bizottsággal.

A Bizottság saját honlapján tájékoztatásul szerepelteti azokat a nemzeti hivatkozásokat, amelyeken keresztül e listák hozzáférhetők.

*6. cikk*

**Előzetes értesítés a szállítmányokról**

A takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozók vagy képviselőik előzetes értesítést küldenek a szállítmány kijelölt beléptetési helyre történő fizikai megérkezésének várható napjáról és időpontjáról, valamint a szállítmány jellegéről.

E célból a közös beléptetési okmány I. részét töltik ki, és az okmányt lehetőleg a szállítmány fizikai megérkezése előtt legalább egy munkanappal megküldik a kijelölt beléptetési helyre az illetékes hatóságnak.

*7. cikk*

**A közös beléptetési okmányok nyelve**

A közös beléptetési okmányt annak a tagállamnak a hivatalos nyelvén vagy valamelyik hivatalos nyelvén kell elkészíteni, ahol a kijelölt beléptetési hely található.

Mindazonáltal egy tagállam hozzájárulhat, hogy a közös beléptetési okmány egy másik hivatalos közösségi nyelven készüljön.

▼M39

*7a. cikk*

**Az elektronikus KBO kitöltésére vonatkozó követelmények**

(1) Elektronikus KBO használata esetén azt a TRACES rendszerben kell kitölteni az alábbi követelmények maradéktalan teljesülése mellett:

a) a KBO megfelel a III. melléklet 2. részében meghatározott mintának;

b) a KBO-t a szállítmányért felelős vállalkozó elektronikus aláírásával látta el;

c) a KBO-t a következők valamelyike fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírással látta el:

i. a kijelölt beléptetési hely hatósági ellenőre; vagy

ii. a kijelölt behozatali hely a hatósági ellenőre; vagy

iii. a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont hatósági ellenőre;

▼M39

d) a KBO-n szerepel azon kibocsátó illetékes hatóság fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus bélyegzője, amelyhez a hatósági ellenőr tartozik;

e) a KBO-t a TRACES rendszer egy fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus bélyegzővel látta el.

(2) Az (1) bekezdésben említett valamennyi műveletet minősített elektronikus időbélyegzővel kell ellátni.

▼B

*8. cikk*

**Fokozott hatósági ellenőrzés a kijelölt beléptetési helyeken**

(1) Az illetékes hatóság a kijelölt beléptetési helyen indokolatlan késedelem nélkül elvégzi a következőket:

a) okmányellenőrzés valamennyi szállítmányra, a kijelölt beléptetési helyre való érkezéstől számított 2 munkanapon belül, kivéve a kivételes és elkerülhetetlen körülményeket;

b) azonossági és fizikai ellenőrzés, beleértve a laboratóriumi vizsgálatot, az I. mellékletben meghatározott gyakorisággal és oly módon, hogy a takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozók vagy képviselőik ne láthassák előre, hogy egy adott szállítmány esetében sor kerül-e ilyen ellenőrzésre; a fizikai ellenőrzések eredményét a technikai lehetőségektől függően a lehető leghamarabb rendelkezésre kell bocsátani.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott ellenőrzések befejezése után az illetékes hatóság:

a) kitölti a közös beléptetési okmány II. részét; és az illetékes hatóság felelős tisztviselője lepecsételi és aláírja az okmány eredeti példányát;

b) az aláírt és lepecsételt közös beléptetési okmányról másolatot készít, és azt megőrzi.

A szállítmányt a továbbszállítás alatt a közös beléptetési okmány eredeti példánya kíséri a közös beléptetési okmányon feltüntetett rendeltetési helyre történő megérkezésig.

A kijelölt beléptetési helyen működő illetékes hatóság a fizikai ellenőrzés eredményének rendelkezésre állását megelőzően is engedélyezheti a szállítmány továbbszállítását. Az engedély megadásakor a kijelölt beléptetési hely illetékes hatóságának értesítenie kell a rendeltetési hely illetékes hatóságát, és megfelelő intézkedéseket kell hozni annak biztosítása érdekében, hogy a szállítmány az illetékes hatóságok folyamatos ellenőrzése alatt álljon, továbbá a fizikai ellenőrzések eredményeinek rendelkezésre állásáig bármilyen jogosulatlan hozzáférés ellen védve legyen.

Abban az esetben, ha a szállítmány továbbszállítására azt megelőzően kerül sor, hogy a fizikai ellenőrzés eredménye rendelkezésre állna, e célból ki kell adni az eredeti közös beléptetési okmány hiteles másolatát.

▼B

*9. cikk*

**Különleges körülmények**

(1) Az érintett tagállam kérésére a Bizottság engedélyezheti, hogy bizonyos, különleges földrajzi akadályt jelentő körülmények között működő kijelölt beléptetési helyek esetében az illetékes hatóságok a fizikai ellenőrzést a vállalkozó telephelyén hajtsák végre, amennyiben teljesülnek az alább feltételek:

a) a kijelölt beléptetési helyen elvégzett ellenőrzések hatékonysága nem változik;

b) a telephelyre teljesülnek a 4. cikkben megadott követelmények, és az adott tagállam e célból jóváhagyta azt;

c) megfelelő szabályozás van érvényben annak biztosítására, hogy a szállítmány a kijelölt beléptetési helyen működő hatóságok folyamatos felügyelete alatt marad, és az ellenőrzés során védve van bármiféle illetéktelen beavatkozástól.

▼M33

(2) A 8. cikk (1) bekezdésétől eltérve a Bizottság kivételes körülmények között, az I. mellékletben szereplő valamely termék vonatkozásában úgy rendelkezhet, hogy a közös beléptetési okmányon feltüntetett rendeltetési hely illetékes hatósága adott esetben az ilyen termékekből álló szállítmányon a takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozó telephelyén végezheti el az azonossági és fizikai ellenőrzést, amennyiben az (1) bekezdés b) és c) pontjában meghatározott feltételek teljesülnek, az alábbi feltételek teljesülése esetén:

a) a termék rendkívül romlandó jellege vagy a csomagolás jellegzetességei miatt a kijelölt beléptetési helyen történő mintavétel elkerülhetetlen következményeként komoly élelmiszer-biztonsági kockázat lépne fel vagy a termék elfogadhatatlan mértékben megrongálódna;

b) a kijelölt beléptetési helyen működő, valamint a fizikai ellenőrzést végző illetékes hatóságok között megfelelő együttműködési megállapodás jött létre az alábbiak biztosítása érdekében:

i. a szállítmány bármilyen jogosulatlan hozzáférés ellen védve van valamennyi ellenőrzés során;

ii. a 15. cikkben említett jelentéstételi követelmények teljes mértékben teljesülnek.

▼B

*10. cikk*

**Szabad forgalomba bocsátás**

A szállítmányok szabad forgalomba bocsátásához a 8. cikk (1) bekezdésében előírt valamennyi ellenőrzés elvégzését követően, valamint – abban az esetben, ha fizikai ellenőrzést írtak elő – a fizikai ellenőrzés kedvező eredménye esetén a takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozónak vagy képviselőjének az illetékes hatóság által megfelelően kitöltött közös beléptetési okmányt vagy annak elektronikus megfelelőjét be kell mutatnia a vámhatóságoknak.

▼B

*11. cikk*

**A takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozók kötelezettségei**

Amennyiben a szállítmány speciális jellege szükségessé teszi, a takarmány- vagy élelmiszer-ipari vállalkozó vagy képviselője az illetékes hatóság rendelkezésre bocsátja a következőket:

a) a szállítmány kirakodásához, valamint a hatósági ellenőrzések lehetővé tétele érdekében szükséges emberi erőforrás, logisztikai háttér;

b) különleges szállítás és/vagy különleges csomagolási formák esetében megfelelő mintavételi eszköz, amennyiben a reprezentatív mintavétel nem végezhető el a szokásos mintavételi eszközökkel.

*12. cikk*

**A szállítmányok megosztása**

A szállítmányok nem oszthatók meg a fokozott hatósági ellenőrzés befejezéséig, valamint mindaddig, amíg az illetékes hatóság a 8. cikkben meghatározottak szerint ki nem töltötte a közös beléptetési okmányt.

A szállítmány ezt követő megosztása esetén szabad forgalomba bocsátásig a szállítmány minden egyes részét a közös beléptetési okmány egy hitelesített másolati példányának kell kísérnie.

▼M34

*13. cikk*

**Meg nem felelés**

(1) Amennyiben a hatósági ellenőrzések meg nem felelést állapítanak meg, az illetékes hatóság felelős tisztviselője kitölti a közös beléptetési okmány III. részét, és a 882/2004/EK rendelet 19., 20. és 21. cikkének megfelelő intézkedésekre kerül sor.

(2) Amennyiben a kijelölt beléptetési helyen az illetékes hatóság a 396/2005/EK rendeletben meghatározott maradékanyag-határértéknek való megfelelés hiánya miatt nem engedélyezi az I. mellékletben felsorolt takarmányok és élelmiszerek szállítmányainak belépését, a 882/2004/EK rendelet 19. cikke (3) bekezdésének megfelelően haladéktalanul értesítést küld a határállomáson való elutasításról.

▼B

*14. cikk*

**Illetékek**

(1) A tagállamok biztosítják a 882/2004/EK rendelet 27. cikkének (4) fejezetében, valamint VI. mellékletében előírt feltételekkel összhangban az e rendeletben meghatározott fokozott hatósági ellenőrzések során felmerült illetékek beszedését.

(2) Az (1) bekezdésben említett illetékeket a szállítmányért felelős takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozók vagy képviselőik fizetik.

▼B

*15. cikk*

**Jelentéstétel a Bizottságnak**

(1) A tagállamok az I. mellékletben felsorolt nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek folyamatos vizsgálata céljából a szállítmányokról jelentést nyújtanak be a Bizottságnak.

▼M29

Ezt a jelentést félévente, az adott szemesztert követő hónap végéig kell benyújtani.

▼B

(2) A jelentésnek tartalmaznia kell a következőket:

a) az egyes szállítmányokra vonatkozó adatok, beleértve a következőket:

i. a szállítmány nagysága (a nettó tömeg alapján kifejezve);

ii. az egyes szállítmányok származási országa;

b) az elemzés céljára történő mintavétel alá eső szállítmányok száma;

c) a 8. cikk (1) bekezdésében előírt ellenőrzések eredménye.

(3) A Bizottság a (2) bekezdés szerint kapott jelentéseket összeállítja és a tagállamok rendelkezésére bocsátja.

▼M36

(4) Az (1) és a (2) bekezdésben meghatározott jelentéstételi kötelezettség abban az esetben tekintendő teljesítettnek, ha a tagállamok az (1) bekezdésben meghatározott jelentéstételi időszak során bejegyzik a TRACES-be a felelős illetékes hatóságaik által az e rendelet szerint kiadott közös beléptetési okmányokat.

▼B

*16. cikk*

**A 2006/504/EK határozat módosítása**

A 2006/504/EK határozat a következőképpen módosul:

1. az 1. cikkben az a) pont iii., iv. és v. alpontját el kell hagyni,

2. az 5. cikkben a (2) bekezdés a) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„a) a Brazíliából származó valamennyi élelmiszer-szállítmány”;

3. a 7. cikk (3) bekezdését el kell hagyni.

*17. cikk*

**A 2005/402/EK határozat hatályon kívül helyezése**

A 2005/402/EK bizottsági határozatot hatályon kívül kell helyezni.

*18. cikk*

**Alkalmazhatóság**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

A rendelet 2010. január 25-től alkalmazandó.

▼M1

*19. cikk*

**Átmeneti intézkedések**

▼M36

(1) 2019. december 13-ig, amennyiben egy kijelölt beléptetési hely nem rendelkezik a 8. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott, az azonossági és fizikai ellenőrzések elvégzéséhez szükséges felszerelésekkel, ezek az ellenőrzések ugyanabban a tagállamban egy másik, az illetékes hatóság által e célból engedélyezett ellenőrző ponton is elvégezhetők, mielőtt az árut a szabad forgalomba bocsátásra bejelentik, feltéve, hogy ez az ellenőrző pont megfelel a 4. cikkben előírt minimumkövetelményeknek.

▼M1

(2) A tagállamok az (1) bekezdéssel összhangban engedélyezett ellenőrző pontok listáját elektronikus közzététellel honlapjukon nyilvánosan hozzáférhetővé teszik.

▼B

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼**M38**

*I. MELLÉKLET*

**A kijelölt beléptetési helyen fokozott ellenőrzésnek alávetett, nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek**

| Takarmány és élelmiszer (tervezett felhasználás) | KN-kód [1] | TARIC-alszám | Származási ország | Veszély | A fizikai és azonossági ellenőrzések gyakorisága(%) |
|---|---|---|---|---|---|
| — Földimogyoró, héjában<br>— Földimogyoró, héj nélkül<br>— Amerikai mogyoróvaj<br>— Földimogyoró, másképp elkészítve vagy tartósítva<br>***(Takarmány és élelmiszer)*** | — 1202 41 00<br>— 1202 42 00<br>— 2008 11 10<br>— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98 | | **Bolívia (BO)** | Aflatoxinok | 50 |
| — Feketebors (*Piper*)<br>***(Élelmiszer – nem zúzott, nem őrölt)*** | ex 0904 11 00 | **10** | **Brazília (BR)** | *Salmonella* [2] | 20 |
| Goji bogyó/farkasbogyó (*Lycium barbarum* L.)<br>***(Élelmiszer – friss, hűtött vagy szárított)*** | ex 0813 40 95;<br>ex 0810 90 75 | **10**<br>**10** | **Kína (CN)** | Növényvédőszer-maradékok [3] [4] [5] | 20 |
| Édes paprika (*Capsicum annuum*)<br>***(Élelmiszer – zúzott vagy őrölt)*** | ex 0904 22 00 | **11** | **Kína (CN)** | *Salmonella* [2] | 20 |
| Tea, aromásítva is<br>***(Élelmiszer)*** | 0902 | | **Kína (CN)** | Növényvédőszer-maradékok [3] [6] | 20 |
| Padlizsán (*Solanum melongena*)<br>***(Élelmiszer – friss vagy hűtött)*** | 0709 30 00 | | **Dominikai Köztársaság (DO)** | Növényvédőszer-maradékok [3] | 20 |
| — Édes paprika *(Capsicum annuum)*<br>— Paprika (édestől eltérő) (*Capsicum* spp.)<br>— Hosszúbab (*Vigna unguiculata* ssp. *sesquipedalis, vigna unguiculata* ssp. *unguiculata)*<br>***(Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott)*** | — 0709 60 10; 0710 80 51<br>— ex 0709 60 99; ex 0710 80 59<br>— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00 | <br>**20** **20**<br>**10** **10** | **Dominikai Köztársaság (DO)** | Növényvédőszer-maradékok [3] [7] | 50 |
| — Édes paprika *(Capsicum annuum)*<br>— Paprika (édestől eltérő) (*Capsicum* spp.)<br>***(Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott)*** | — 0709 60 10; 0710 80 51<br>— ex 0709 60 99; ex 0710 80 59 | <br>**20** **20** | **Egyiptom (EG)** | Növényvédőszer-maradékok [3] [8] | 20 |
| Szezámmag<br>***(Élelmiszer – friss vagy hűtött)*** | 1207 40 90 | | **Etiópia (ET)** | *Salmonella* [2] | 50 |

▼**M38**

| Takarmány és élelmiszer (tervezett felhasználás) | KN-kód [1] | TARIC-alszám | Származási ország | Veszély | A fizikai és azonossági ellenőrzések gyakorisága(%) |
|---|---|---|---|---|---|
| — Mogyoró, héjában | — 0802 21 00 | | **Grúzia (GE)** | Aflatoxinok | 50 |
| — Mogyoró, héj nélkül | — 0802 22 00 | | | | |
| — Mogyoróból készült liszt, dara és por | — ex 1106 30 90 | **40** | | | |
| — Mogyoró, más módon elkészítve vagy tartósítva<br>***(Élelmiszer)*** | — ex 2008 19 19;<br>ex 2008 19 95;<br>ex 2008 19 99 | **30**<br>**20**<br>**30** | | | |
| Pálmaolaj<br>***(Élelmiszer)*** | 1511 10 90;<br>1511 90 11;<br>ex 1511 90 19;<br>1511 90 99 | <br><br>**90** | **Ghána (GH)** | Szudánszínezékek [9] | 50 |
| Okra<br>***(Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott)*** | ex 0709 99 90;<br>ex 0710 80 95 | **20**<br>**30** | **India (IN)** | Növényvédőszer-maradékok [3] [10] | 10 |
| Paprika (édestől eltérő) (*Capsicum* spp.)<br>***(Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott)*** | ex 0709 60 99;<br>ex 0710 80 59 | **20**<br>**20** | **India (IN)** | Növényvédőszer-maradékok [3] [11] | 20 |
| Bab (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.)<br>***(Élelmiszer – friss vagy hűtött)*** | 0708 20 | | **Kenya (KE)** | Növényvédőszer-maradékok [3] | 5 |
| Kínai zeller *(Apium graveolens)*<br>***(Élelmiszer – friss vagy hűtött fűszernövények)*** | ex 0709 40 00 | **20** | **Kambodzsa (KH)** | Növényvédőszer-maradékok [3] [12] | 50 |
| Hosszúbab<br>(*Vigna unguiculata* ssp. *sesquipedalis, vigna unguiculata* ssp. *unguiculata)*<br>***(Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott zöldség)*** | ex 0708 20 00;<br>ex 0710 22 00 | **10**<br>**10** | **Kambodzsa (KH)** | Növényvédőszer-maradékok [3] [13] | 50 |
| Tarlórépa (*Brassica rapa* ssp. *rapa*)<br>***(Élelmiszer – ecetben vagy ecetsavban elkészítve vagy tartósítva)*** | ex 2001 90 97; | **11; 19** | **Libanon (LB)** | Rhodamin B | 50 |
| Tarlórépa (*Brassica rapa* ssp. *rapa*)<br>***(Élelmiszer – sós lében vagy citromsavban elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva)*** | ex 2005 99 80 | **93** | **Libanon (LB)** | Rhodamin B | 50 |
| Paprika (édes és édestől eltérő) (*Capsicum* spp.)<br>***(Élelmiszer – szárított, pörkölt, zúzott vagy őrölt)*** | 0904 21 10;<br>ex 0904 21 90;<br>ex 0904 22 00;<br>ex 2008 99 99 | <br>**20**<br>**11; 19**<br>**79** | **Srí Lanka (LK)** | Aflatoxinok | 50 |

▼**M38**

| Takarmány és élelmiszer (tervezett felhasználás) | KN-kód ([1]) | TARIC-alszám | Származási ország | Veszély | A fizikai és azonossági ellenőrzések gyakorisága(%) |
|---|---|---|---|---|---|
| — Földimogyoró, héjában<br>— Földimogyoró, héj nélkül<br>— Amerikai mogyoróvaj<br>— Földimogyoró, másképp elkészítve vagy tartósítva<br>***(Takarmány és élelmiszer)*** | — 1202 41 00<br>— 1202 42 00<br>— 2008 11 10<br>— 2008 11 91;<br>2008 11 96;<br>2008 11 98 | | **Madagaszkár (MG)** | Aflatoxinok | 50 |
| Kenyérfa gyümölcse (*Artocarpus heterophyllus*)<br>***(Élelmiszer – friss)*** | ex 0810 90 20 | **20** | **Malajzia (MY)** | Növényvédőszer-maradékok ([3]) | 20 |
| Szezámmag<br>***(Élelmiszer – friss vagy hűtött)*** | 1207 40 90 | | **Nigéria (NG)** | Salmonella ([2]) | 50 |
| Paprika (édestől eltérő) (*Capsicum* spp.)<br>***(Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott)*** | ex 0709 60 99;<br>ex 0710 80 59 | **20**<br>**20** | **Pakisztán (PK)** | Növényvédőszer-maradékok ([3]) | 20 |
| Málna<br>***(Élelmiszer – fagyasztott)*** | ex 0811 20 11;<br>ex 0811 20 19;<br>0811 20 31 | **10**<br>**10** | **Szerbia (RS)** | Norovírus | 10 |
| Szezámmag<br>***(Élelmiszer – friss vagy hűtött)*** | 1207 40 90 | | **Szudán (SD)** | Szalmonella ([2]) | 50 |
| Görögdinnye (*Egusi, Citrullus* spp.) magja és az abból származó termékek<br>***(Élelmiszer)*** | ex 1207 70 00;<br>ex 1208 90 00;<br>ex 2008 99 99 | **10**<br>**10**<br>**50** | **Sierra Leone (SL)** | Aflatoxinok | 50 |
| — Földimogyoró, héjában<br>— Földimogyoró, héj nélkül<br>— Amerikai mogyoróvaj<br>— Földimogyoró, másképp elkészítve vagy tartósítva<br>***(Takarmány és élelmiszer)*** | — 1202 41 00<br>— 1202 42 00<br>— 2008 11 10<br>— 2008 11 91;<br>2008 11 96;<br>2008 11 98 | | **Szenegál (SN)** | Aflatoxinok | 50 |
| Tarlórépa (*Brassica rapa* ssp. *rapa*)<br>***(Élelmiszer – ecetben vagy ecetsavban elkészítve vagy tartósítva)*** | ex 2001 90 97; | **11; 19** | **Szíria (SY)** | Rhodamin B | 50 |
| Tarlórépa (*Brassica rapa* spp. *rapa*)<br>***(Élelmiszer – sós lében vagy citromsavban elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva)*** | ex 2005 99 80 | **93** | **Szíria (SY)** | Rhodamin B | 50 |

▼**M38**

| Takarmány és élelmiszer (tervezett felhasználás) | KN-kód [1] | TARIC-alszám | Származási ország | Veszély | A fizikai és azonossági ellenőrzések gyakorisága(%) |
|---|---|---|---|---|---|
| Paprika (édestől eltérő) (*Capsicum* spp.)<br>***(Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott)*** | ex 0709 60 99;<br>ex 0710 80 59 | **20**<br>**20** | **Thaiföld (TH)** | Növényvédőszer-maradékok [3] [14] | 10 |
| — Szárított kajszibarack<br>— Kajszibarack, más módon elkészítve vagy tartósítva [15]<br>***(Élelmiszer)*** | — 0813 10 00<br>— 2008 50 61 | | **Törökország (TR)** | Szulfitok [16] | 10 |
| Szárított szőlő (beleértve a péppé aprított vagy zúzott, további kezelés nélküli szárított szőlőt)<br>***(Élelmiszer)*** | 0806 20 | | **Törökország (TR)** | Ochratoxin-A | 5 |
| Citrom *(Citrus limon*, *Citrus limonum)*<br>***(Élelmiszer – friss, hűtött vagy szárított)*** | 0805 50 10 | | **Törökország (TR)** | Növényvédőszer-maradékok [3] | 10 |
| Gránátalma<br>***(Élelmiszer – friss vagy hűtött)*** | ex 0810 90 75 | **30** | **Törökország (TR)** | Növényvédőszer-maradékok [3] [17] | 10 |
| Édes paprika *(Capsicum annuum)*<br>***(Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott)*** | 0709 60 10;<br>0710 80 51 | | **Törökország (TR)** | Növényvédőszer-maradékok [3] [18] | 10 |
| A végső fogyasztók számára történő forgalomba hozatalra szánt, feldolgozatlan egész, őrölt, tört, zúzott, aprított sárgabarackmag [19] [20]<br>***(Élelmiszer)*** | ex 1212 99 95 | **20** | **Törökország (TR)** | Cianid | 50 |
| Paprika (édestől eltérő) (*Capsicum* spp.)<br>***(Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott)*** | ex 0709 60 99<br>ex 0710 80 59 | **20**<br>**20** | **Uganda (UG)** | Növényvédőszer-maradékok [3] | 20 |
| Szezámmag<br>***(Élelmiszer – friss vagy hűtött)*** | 1207 40 90 | | **Uganda (UG)** | Szalmonella [2] | 50 |
| — Földimogyoró, héjában<br>— Földimogyoró, héj nélkül<br>— Amerikai mogyoróvaj<br>— Földimogyoró, másképp elkészítve vagy tartósítva<br>***(Takarmány és élelmiszer)*** | — 1202 41 00<br>— 1202 42 00<br>— 2008 11 10<br>— 2008 11 91;<br>2008 11 96;<br>2008 11 98 | | **Egyesült Államok (US)** | Aflatoxinok | 10 |

▼**M38**

| Takarmány és élelmiszer (tervezett felhasználás) | KN-kód [1] | TARIC-alszám | Származási ország | Veszély | A fizikai és azonossági ellenőrzések gyakorisága(%) |
|---|---|---|---|---|---|
| — Pisztácia, héjában<br>— Pisztácia, héj nélkül<br>— Pisztácia, pörkölve<br>***(Élelmiszer)*** | — 0802 51 00<br>— 0802 52 00<br>— ex 2008 19 13;<br>ex 2008 19 93 | <br><br>**20**<br>**20** | **Egyesült Államok (US)** | Aflatoxinok | 10 |
| — Szárított kajszibarack<br>— Kajszibarack, más módon elkészítve vagy tartósítva [15]<br>***(Élelmiszer)*** | — 0813 10 00<br>— 2008 50 61 | | **Üzbegisztán (UZ)** | Szulfitok [16] | 50 |
| — Koriander levél<br>— Bazsalikom (indiai, édes)<br>— Menta<br>— Petrezselyem<br>***(Élelmiszer – friss vagy hűtött fűszernövények)*** | — ex 0709 99 90<br>— ex 1211 90 86<br>— ex 1211 90 86<br>— ex 0709 99 90 | **72**<br>**20**<br>**30**<br>**40** | **Vietnam (VM)** | Növényvédőszer-maradékok [3] [21] | 50 |
| Okra<br>***(Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott)*** | ex 0709 99 90<br>ex 0710 80 95 | **20**<br>**30** | **Vietnam (VM)** | Növényvédőszer-maradékok [3] [21] | 50 |
| Paprika (édestől eltérő) (*Capsicum* spp.)<br>***(Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott)*** | ex 0709 60 99;<br>ex 0710 80 59 | **20**<br>**20** | **Vietnam (VM)** | Növényvédőszer-maradékok [3] [21] | 50 |

([1]) Amennyiben egy KN-kódon belül csak bizonyos termékek esetében kötelező a vizsgálat, a KN-kód az „ex” jelölést kapja.
([2]) Referencia-módszer: EN/ISO 6579-1 vagy egy annak alapján az EN/ISO 16140-2 legújabb verziójának vagy egyéb nemzetközileg elfogadott hasonló eljárásnak megfelelően validált módszer.
([3]) Legalább azon növényvédő szerek maradékai, amelyek a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 70., 2005.3.16., 1. o.) 29. cikke (2) bekezdésének megfelelően elfogadott ellenőrzési programban szereplő, többféle szermaradék kimutatására alkalmazott GC-MS-en és LC-MS-en alapuló módszerrel elemezhetők (a növényvédő szer nyomon követése kizárólag a növényi eredetű termékekben vagy azok felszínén történik).
([4]) Amitráz-szermaradékok.
([5]) Nikotin-szermaradékok.
([6]) Tolfenpirád-szermaradékok.
([7]) Az acefát, az aldikarb (aldikarb, valamint szulfoxidja és szulfonja összesen, aldikarbban kifejezve), az amitráz (amitráz, beleértve a 2,4-dimetil-anilin részt tartalmazó metabolitokat, amitrázban kifejezve), a diafentiuron, a dikofol (p,p′ és o,p′ izomerek összesen), a ditiokarbamátok (ditiokarbamátok CS2-ben kifejezve, ideértve a manebet, mankozebet, metiramot, propinebet, tiramot és ziramot) és a metiokarb (metiokarb, metiokarb-szulfoxid és -szulfon összesen, metiokarbban kifejezve) szermaradékai.
([8]) A dikofol (p,p′ és o,p′ izomerek összesen), a dinotefurán, a folpet, a prokloráz (prokloráz és a 2,4,6-triklórfenol részt tartalmazó metabolitjai összesen, proklorázban kifejezve), a tiofanát-metil és a triforin szermaradékai.
([9]) E melléklet alkalmazásában a „szudánszínezékek” megnevezés a következő vegyi anyagokra vonatkozik: i. Szudán I (CAS-szám: 842-07-9); ii. Szudán II (CAS-szám 3118-97-6); iii. Szudán III (CAS-szám 85-86-9); iv. bíborvörös vagy Szudán IV (CAS-szám: 85-83-6).
([10]) Diafenturion-szermaradékok.
([11]) Karbofurán-szermaradékok.
([12]) Fentoát-szermaradékok.
([13]) Klórbufám-szermaradékok.
([14]) A formetanát (formetanát és sói összesen, formetanát(-hidroklorid)ban kifejezve), a protifosz és a triforin szermaradékai.
([15]) E rendelet 9. cikke (2) bekezdésének megfelelően az azonossági és fizikai ellenőrzéseket a közös beléptetési okmányon feltüntetett rendeltetési hely illetékes hatósága végezheti.
([16]) Referencia-módszerek: EN 1988-1:1998, EN 1988-2:1998 vagy ISO 5522:1981.
([17]) Prokloráz-szermaradékok.
([18]) A diafenturion, a formetanát (formetanát és sói összesen, formetanát(-hidroklorid)ban kifejezve) és a tiofanát-metil szermaradékai.
([19]) „Feldolgozatlan termékek”: az élelmiszer-higiéniáról szóló, 2004. április 29-i 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben (HL L 139., 2004.4.30., 1. o.) meghatározottak szerint.
([20]) „Forgalomba hozatal” és „végső fogyasztó”: az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszer-biztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és a tanácsi rendeletben (HL L 31., 2002.2.1., 1. o.) meghatározottak szerint.
([21]) A ditiokarbamátok (ditiokarbamátok CS2-ben kifejezve, ideértve a manebet, mankozebet, metiramot, propinebet, tiramot és ziramot), a fentoát és a kinalfosz szermaradékai.

▼M17

*II. MELLÉKLET*

## KÖZÖS BELÉPTETÉSI OKMÁNY (KBO)

**EURÓPAI UNIÓ** — **Közös Beléptetési Okmány (KBO)**

**I. rész: A feladott szállítmány adatai**

| | | |
|---|---|---|
| I.1. Feladó<br><br>Név<br>Cím<br><br>Ország ISO-kód | | I.2. KBO hivatkozási szám Kijelölt beléptetési hely<br><br>Kijelölt beléptetési hely<br>Kijelölt beléptetési hely egységének száma |
| I.3. Címzett<br><br>Név<br>Cím<br>Irányítószám<br><br>Ország ISO-kód | | I.4. A szállítmányért felelős személy<br><br>Név<br>Cím<br>I.5. Származási ország ISO-kód<br>I.6. Feladó ország ISO-kód |
| I.7. Importőr:<br>Név<br>Cím<br><br>Irányítószám<br>Ország ISO-kód | | I.8. Rendeltetési hely<br>Név<br>Cím<br><br>Irányítószám<br>Ország ISO-kód |
| I.9. Érkezés a kijelölt beléptetési helyre (becsült nap és időpont)<br><br>Dátum Időpont | | I.10. Dokumentumok<br><br>Szám<br><br>Kiállítás időpontja |
| I.11. Szállítóeszköz<br><br>Repülőgép ☐ Hajó ☐ Vasúti teherkocsi ☐ Közúti jármű ☐<br><br>Azonosítás:<br><br>Hivatkozás okiratokra: | | |
| I.12. Az áru leírása | I.13. Árukód | I.14. Bruttó tömeg/Nettó tömeg<br>I.15. Csomagok száma |
| I.16. Hőmérséklet<br>Környezeti hőmérséklet ☐ Hűtött ☐ Fagyasztott ☐ | | I.17. A csomagok típusa |
| I.18. Az alábbiak céljából hitelesített áruk<br>Emberi fogyasztás ☐ További eljárás ☐ Takarmány ☐ | | |
| I.19. Vámzár száma és konténer száma | | |
| I.20. Árutovábbítás egy ☐<br>Ellenőrző pont<br>Ellenőrző pont egységszáma | | I.21. |
| I.22. Beléptetés esetében ☐ | | I.23. |
| I.24. Szállítási mód az ellenőrző pontra<br><br>Vasúti vagon ☐ Nyilvántartási szám<br>Repülőgép ☐ Repülőjárat száma<br>Hajó ☐ Név<br>Közúti jármű ☐ Rendszám | | |
| I.25. Nyilatkozat<br>Alulírott, a fent leírt szállítmányért felelős személy igazolom, hogy legjobb tudomásom és meggyőződésem szerint az ezen okmány I. részében tett kijelentések igazak és teljesek, valamint vállalom a 882/2004/EK rendelet jogi követelményeinek betartását, beleértve a hatósági ellenőrzések, valamint a takarmány- és élelmiszerjog megsértése esetén alkalmazott intézkedések költségeinek kifizetését. | Nyilatkozattétel helye és dátuma<br><br>Aláíró neve<br><br>Aláírás | |

▼M17

**EURÓPAI UNIÓ** — **Közös Beléptetési Okmány (KBO)**

**II. rész: a szállítmányra vonatkozó döntés**

| | |
|---|---|
| II.1. KBO hivatkozási szám | II.2. Vámokmány-hivatkozás |
| II.3. Okiratellenőrzés<br>Megfelelő ☐ Nem megfelelő ☐ | II.4. Fizikai ellenőrzésre kiválasztott szállítmány<br>Igen ☐ Nem ☐ |
| II.5. Árutovábbításra MEGFELELŐ ☐<br>Ellenőrző pont Ellenőrző pont egységszáma<br>A szállítmány továbbszállítása (a laboratóriumi vizsgálatok függvényében) engedélyezett – a szállítmány nem kerülhet forgalomba ☐ | |
| II.6. NEM ELFOGADHATÓ ☐<br>1. Visszaküldés ☐<br>2. Megsemmisítés ☐<br>3. Átalakítás ☐<br>4. Egyéb célú felhasználás ☐ | II.7. Az ellenőrzött rendeltetési helyekre vonatkozó adatok (II.6)<br>Engedélyszám (amennyiben lényeges)<br>Cím<br>Irányítószám |
| II.8. A kijelölt beléptetési hely teljes azonosító adatai és hivatalos pecsét ☐<br>Kijelölt beléptetési hely Bélyegző<br>Kijelölt beléptetési hely egységének száma | II.9. Hatósági ellenőr<br>Alulírott, a kijelölt beléptetési hely/ellenőrző pont hatósági ellenőre igazolom, hogy a szállítmányon az ellenőrzéseket az uniós követelményekkel összhangban elvégezték.<br>Név (nagybetűkkel):<br>Dátum Aláírás |
| II.10. | II.11. Azonossági ellenőrzés Igen ☐ Nem ☐<br>Megfelelő ☐ Nem megfelelő ☐ |
| II.12. Fizikai ellenőrzés<br>Megfelelő ☐ Nem megfelelő ☐ | II.13. Laboratóriumi vizsgálat<br>Igen ☐ Nem ☐<br>A vizsgálat részletei:<br>Eredmények: Megfelelő ☐ Nem megfelelő ☐ |
| II.14. Szabad forgalomba bocsátásra megfelelő ☐<br>1. Emberi fogyasztás ☐<br>2. További eljárás ☐<br>3. Takarmány ☐<br>4. Egyéb ☐ | II.15. |
| II.16. NEM ELFOGADHATÓ ☐<br>1. Visszaküldés ☐<br>2. Megsemmisítés ☐<br>3. Átalakítás ☐<br>4. Egyéb célú felhasználás ☐ | II.17. A visszautasítás oka<br>1. Hiányzó/érvénytelen bizonyítvány (adott esetben) ☐<br>2. Azonosító: nem illeszkedik az okmányokhoz ☐<br>3. Fizikai higiéniai hiányosság ☐<br>4. Vegyi szennyezettség ☐<br>5. Mikrobiológiai fertőzés ☐<br>6. Egyéb ☐ |
| II.18. Az ellenőrzött rendeltetési helyekre vonatkozó adatok (II.16)<br>Engedélyszám (amennyiben lényeges)<br>Cím<br>Irányítószám | |
| II.19. A szállítmány ismételten lezárva<br>Új vámzár száma: | |
| II.20. A kijelölt beléptetési hely/ellenőrző pont teljes azonosító adatai és hivatalos bélyegző<br>Bélyegző | II.21. Hatósági ellenőr<br>Alulírott, a kijelölt beléptetési hely/ellenőrző pont hatósági ellenőre igazolom, hogy a szállítmányon az ellenőrzéseket a közösségi követelményekkel összhangban elvégezték.<br>Név (nagybetűkkel):<br>Dátum Aláírás |

**III. rész: Ellenőrzés**

| | |
|---|---|
| III.1. A visszaküldésre vonatkozó adatok<br>A szállítóeszköz rendszáma:<br>Vasúti teherkocsi ☐ Repülőgép ☐ Hajó ☐ Közúti jármű ☐<br>Rendeltetési ország: ISO-kód<br>Dátum | |
| III.2. Nyomon követés<br>Helyi illetékes hatósági egység ☐<br>A szállítmány érkezése Igen ☐ Nem ☐ | A szállítmányra vonatkozó levelezés Igen ☐ Nem ☐ |
| III.3. Hatósági ellenőr<br>Név (nagybetűkkel):<br>Cím<br>Dátum | Egység száma<br>Aláírás<br>Bélyegző |

▼**M17**

*Magyarázat a KBO-hoz*

| | |
|---|---|
| Általános: | A közös beléptetési okmányt nyomtatott nagybetűvel kell kitölteni. A megjegyzések mindig arra a rovatra vonatkoznak, amelynek száma a megjegyzés mellett szerepel. |
| **I. Rész** | **Ellenkező jelölés hiányában ezt a részt a takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozónak vagy képviselőjének kell kitöltenie.** |
| I.1. rovat | Feladó: a szállítmányt feladó természetes vagy jogi személy (takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozó) neve és pontos címe. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott. |
| I.2. rovat | A KBO hivatkozási számra vonatkozó információt a kijelölt beléptetési hely szerinti hatóságnak kell biztosítania. A takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozónak meg kell adnia, hogy melyik beléptetési pontra érkezik a szállítmány. |
| I.3. rovat | Címzett: annak a természetes vagy jogi személynek (takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozó) a neve és pontos címe, akinek a szállítmányt küldik. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott. |
| I.4. rovat | A szállítmányért felelős személy: az a személy (takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozó vagy képviselője, vagy az a személy, aki nevében a nyilatkozatot teszi), aki a szállítmányért annak kijelölt beléptetési helyen történő bemutatásakor felelős, és aki az importőr nevében a kijelölt beléptetési helyen az illetékes hatóságok felé a szükséges nyilatkozatokat megteszi. A személy nevének és pontos címének megadása kötelező. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott. |
| I.5. rovat | Származási ország: az a harmadik ország, ahonnan az áru származik, ahol azt termesztették, szüretelték vagy gyártották. |
| I.6. rovat | Feladás országa: az a harmadik ország, ahol a szállítmányt az Unióba történő szállítás céljából a végső szállítóeszközbe berakodták. |
| I.7. rovat | Importőr: név és teljes cím. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott. |
| I.8. rovat | Rendeltetési hely: az uniós szállítási cím. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott. |
| I.9. rovat | Érkezés a kijelölt beléptetési helyre: adja meg a szállítmány kijelölt beléptetési helyre történő megérkezésének várható időpontját. |
| I.10. rovat | Okmányok: adja meg a szállítmányt kísérő hivatalos okmányok kiállítási dátumát és számát. |
| I.11. rovat | Adja meg az érkezési szállítóeszköz valamennyi adatát: repülőgépek esetén a járatszámot, hajók esetén a hajó nevét, közúti járművek esetén a jármű és adott esetben a pótkocsi rendszámát, vasúti szállítás esetén a vonat azonosítóját és a vagon számát.<br><br>Hivatkozás okmányokra: a légi fuvarlevél, a hajórakjegy vagy fuvarlevél száma, illetve a vonat vagy a közúti jármű kereskedelmi száma. |
| I.12. rovat | Áru ismertetése: Ismertesse részletesen az árut (takarmány esetében annak fajtáját is). |

▼**M17**

| | |
|---|---|
| I.13. rovat | Árukód: adja meg az áruazonosító kódot az I. mellékletben található felsorolás alapján (beleértve adott esetben a TARIC-alszámot). |
| I.14. rovat | Bruttó tömeg: teljes tömeg kg-ban. Ez az adat a termékek teljes tömege a közvetlen csomagolásukkal és az összes csomagolóanyaggal, de a szállítókonténerek és az egyéb szállítófelszerelések nélkül.<br><br>Nettó tömeg: a tényleges termék tömege kg-ban, csomagolás nélkül. Ez az adat a termékek saját tömege a közvetlen csomagolás vagy bármilyen csomagolóanyag nélkül. |
| I.15. rovat | A csomagok száma. |
| I.16. rovat | Hőmérséklet: jelölje be a megfelelő szállítási módot/tárolási hőmérsékletet. |
| I.17. rovat | A csomagok típusa: tüntesse fel a termékek csomagolásának típusát. |
| I.18. rovat | Az áru felhasználási célja: jelölje be a megfelelő rovatot, attól függően, hogy az árut emberi fogyasztásra szánják-e előzetes válogatás vagy más fizikai kezelés nélkül (ebben az esetben jelölje be az „emberi fogyasztás” opciót), vagy emberi fogyasztásra szánják ilyen kezelést követően (ebben az esetben jelölje be a „további eljárás” opciót), illetve felhasználási célja „takarmány” (ebben az esetben jelölje be a „takarmány” opciót). |
| I.19. rovat | Adott esetben adjon meg minden plomba- és konténerazonosító számot. |
| I.20. rovat | Árutovábbítás egy ellenőrző pontra: a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt a kijelölt beléptetési hely jelöli be ezt a rovatot a valamely másik ellenőrző pontra történő szállítás engedélyezéséhez. |
| I.21. rovat | Tárgytalan. |
| I.22. rovat | Behozatal esetében: ezt a rovatot akkor jelölje meg, ha a szállítmányt az Unióba történő behozatalra szánják (8. cikk). |
| I.23. rovat | Tárgytalan. |
| I.24. rovat | Jelölje meg a megfelelő szállítási módot. |
| **II. Rész** | **Ezt a részt az illetékes hatóság tölti ki.** |
| II.1. rovat | Ugyanazt a hivatkozási számot használja, mint amely az I.2. rovatban található. |
| II.2. rovat | Szükség esetén a vámszolgálatok számára fenntartott rovat. |
| II.3. rovat | Okmányellenőrzés: minden szállítmányra ki kell tölteni. |
| II.4. rovat | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság megjelöli, hogy a szállítmányt kiválasztották-e fizikai ellenőrzésre, amelyet a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt más ellenőrző pont is elvégezhet. |
| II.5. rovat | A 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt a kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság megfelelő okmányellenőrzést követően megjelöli, hogy melyik ellenőrző pontra viszik a szállítmányt azonossági és fizikai ellenőrzésre. |

▼**M17**

| | |
|---|---|
| | A beléptetési hely szerinti illetékes hatóság megjelöli azt is, hogy a 8. cikk értelmében a szállítmány továbbszállítása engedélyezett-e. A továbbszállítás abban az esetben engedélyezett, ha beléptetési helyen elvégzett azonossági ellenőrzések eredménye kielégítő. A II.11. rovatot abban akkor kell kitölteni, ha továbbszállítás engedélyezett, a II.12. rovatot pedig akkor, ha a vizsgálatok eredményei rendelkezésre állnak. |
| II.6. rovat | Adja meg egyértelműen, hogy milyen intézkedéseket kell foganatosítani akkor, ha a szállítmányt az okmányellenőrzések során tapasztalt hiányosságok miatt visszautasítják. „Visszaküldés”, „Megsemmisítés”, „Átalakítás” és „Egyéb célú felhasználás” esetén a II.7. rovatba be kell írni a rendeltetési létesítmény címét. |
| II.7. rovat | Adja meg valamennyi rendeltetési hely engedélyszámát és címét (vagy a hajó nevét és a kikötőt), ahol a szállítmány további ellenőrzése szükséges, például a II.6. rovat esetében („Visszaküldés”, „Megsemmisítés”, „Átalakítás” és „Egyéb célú felhasználás”). |
| II.8. rovat | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság hivatalos bélyegzőjének helye. |
| II.9. rovat | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság felelős tisztviselőjének aláírása. |
| II.10. rovat | Tárgytalan. |
| II.11. rovat | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont illetékes hatósága itt jelzi az azonossági ellenőrzések eredményeit. |
| II.12. rovat | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont illetékes hatósága itt jelzi a fizikai ellenőrzések eredményeit. |
| II.13. rovat | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont illetékes hatósága itt jelzi a laboratóriumi vizsgálatok eredményeit. Ebben a rovatban adja meg annak az anyagnak vagy kórokozónak a kategóriáját is, amelyre vonatkozóan laboratóriumi vizsgálatot végeztek. |
| II.14. rovat | Ezt a rovatot minden olyan szállítmány esetében ki kell tölteni, amelyet az Unión belüli szabad forgalomra szánnak. |
| II.15. rovat | Tárgytalan. |
| II.16. rovat | Adja meg egyértelműen, hogy milyen intézkedéseket kell foganatosítani akkor, ha a szállítmányt az azonossági vagy fizikai ellenőrzések során tapasztalt hiányosságok miatt visszautasítják. „Visszaküldés”, „Megsemmisítés”, „Átalakítás” és „Egyéb célú felhasználás” esetén a II.18. rovatba be kell írni a rendeltetési létesítmény címét. |
| II.17. rovat | A visszautasítás oka: adott esetben a vonatkozó információk megadására használja. Jelölje meg a megfelelő mezőt. |
| II.18. rovat | Adja meg valamennyi rendeltetési hely engedélyszámát és címét (vagy a hajó nevét és a kikötőt), ahol a szállítmány további ellenőrzése szükséges, például a II.16. rovat esetében („Visszaküldés”, „Megsemmisítés”, „Átalakítás” és „Egyéb célú felhasználás”). |

▼**M17**

| | |
|---|---|
| II.19. rovat | Ezt a rovatot akkor használja, ha a szállítmányra rögzített eredeti plombát a konténer kinyitásakor eltávolítják. Az ilyen célra felhasznált valamennyi plombáról összesített jegyzéket kell vezetni. |
| II.20. rovat | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont szerinti illetékes hatóság bélyegzőjének helye. |
| II.21. rovat | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság felelős tisztviselője, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont szerinti illetékes hatóság felelős tisztviselője aláírásának helye. |
| **III. Rész** | **Ezt a részt az illetékes hatóság tölti ki.** |
| III.1. rovat | A visszaküldésre vonatkozó adatok: a kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont szerinti illetékes hatóság, amint a megfelelő adatok birtokába jut, megjelöli az alkalmazott szállítási eszközt, annak azonosító számát, a rendeltetési országot és a visszaküldés dátumát. |
| III.2. rovat | Nyomon követés: adott esetben a „Megsemmisítés”, „Átalakítás” és „Egyéb célú felhasználás” esetében adja meg az ellenőrzésért felelős helyi illetékes hatósági egységet. E hatóság itt jelzi a szállítmány megérkezését és megfelelőségét. |
| III.3. rovat | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság felelős tisztviselője, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont illetékes felelős tisztviselője aláírásának helye „Visszaküldés” esetén. A helyi illetékes hatóság felelős tisztviselője aláírásának helye „Megsemmisítés”, „Átalakítás” és „Egyéb célú felhasználás” esetén. |

▼M39

*III. MELLÉKLET*

1. RÉSZ

**Magyarázat a közös beléptetési okmányhoz – 2. minta (KBO2)**

Általános

Ellenkező jelölés hiányában az 1. részt a takarmány- és élelmiszer-vállalkozónak vagy képviselőjének kell kitöltenie.

A II. és III. részt az illetékes hatóság tölti ki.

Az ebben a részben meghatározott bejegyzések képezik a KBO2 elektronikus változatának adatszótárait.

Az elektronikus KBO2 nyomtatott példányain szerepelnie kell egy, az elektronikus verzióra mutató hiperhivatkozást tartalmazó egyedi, géppel olvasható optikai címkének.

Azoknál a rovatoknál, ahol több lehetőség közül lehet választani, a KBO2 elektronikus változatán csak az Ön által kiválasztott lehetőség(ek) fog(nak) megjelenni.

A nem kötelezően kitöltendő rovatok tartalma áthúzott szövegként fog megjelenni.

A KBO2 mintán található rovatsorok, ezen rovatok mérete és alakja tájékoztató jellegű.

A szükséges helyeken a pecsét elhelyezését annak elektronikus megfelelője, az elektronikus bélyegző jelzi.

| **I. RÉSZ – A SZÁLLÍTMÁNY LEÍRÁSA** | |
|---|---|
| **Rovat** | **Leírás** |
| **I.1** | **Feladó/exportőr** |
| | Adja meg a szállítmányt feladó természetes vagy jogi személy (takarmány- és élelmiszer-vállalkozó) nevét és pontos címét! A telefon- és faxszám vagy az e-mail-cím megadása ajánlott. |
| **I.2.** | **KBO hivatkozási száma** |
| | A TRACES által a szállítmányhoz hozzárendelt egyedi alfanumerikus kód (a II.2. és a III.2. rovatban megismételve). |
| **I.3.** | **Helyi hivatkozás** |
| | Adja meg az illetékes hatóság által kiadott egyedi alfanumerikus kódot. |
| **I.4.** | **Kijelölt beléptetési hely** |
| | Válassza ki a kijelölt beléptetési hely vagy adott esetben az ellenőrző pont nevét. |
| **I.5.** | **A kijelölt beléptetési hely kódja** |
| | A kijelölt beléptetési helynek, illetve adott esetben az ellenőrző pontnak a TRACES által generált egyedi alfanumerikus kódja. |
| **I.6.** | **Címzett/importőr** |
| | Adja meg a személy nevét és pontos címét. A telefon- és faxszám vagy az e-mail-cím megadása ajánlott. |

▼M39

| I. RÉSZ – A SZÁLLÍTMÁNY LEÍRÁSA | |
|---|---|
| **I.7.** | **Rendeltetési hely** |
| | Adja meg az uniós szállítási címet. A telefon- és faxszám vagy az e-mail-cím megadása ajánlott. |
| **I.8.** | **A szállítmányért felelős vállalkozó** |
| | Az a személy (a takarmány- és élelmiszer-vállalkozó vagy annak képviselője, vagy az a személy, aki az előzőek nevében a nyilatkozatot teszi), aki a szállítmányért annak kijelölt beléptetési helyen történő bemutatásakor felelős, és aki az importőr nevében a kijelölt beléptetési helyen az illetékes hatóságok felé a szükséges nyilatkozatokat megteszi. Adja meg e személy nevét és pontos címét! A telefon- és faxszám vagy az e-mail-cím megadása ajánlott. |
| **I.9.** | **Kísérő okmányok** |
| | Adja meg a szállítmányt kísérő hivatalos okmányok kiállításának dátumát és számát.<br>A kereskedelmi okmány hivatkozási száma: a légi fuvarlevél száma, a hajórakjegy száma, illetve a vonat vagy közúti jármű kereskedelmi száma. |
| **I.10.** | **Előzetes értesítés** |
| | Adott esetben adja meg a szállítmány kijelölt beléptetési helyre történő megérkezésének várható időpontját. |
| **I.11.** | **Származási ország** |
| | Az a harmadik ország, ahonnan az áru származik, ahol azt termesztették, szüretelték vagy gyártották. |
| **I.12.** | **Tárgytalan.** |
| **I.13.** | **Szállítóeszköz** |
| | Adja meg az érkezési szállítóeszköz valamennyi adatát: repülőgépek esetén a járatszámot, hajók esetén a hajó nevét, közúti járművek esetén a jármű és adott esetben a pótkocsi rendszámát, vasúti szállítás esetén a vonat azonosítóját és a vagon számát. |
| **I.14.** | **Feladás szerinti ország** |
| | Az a harmadik ország, ahol a szállítmányt az Unióba történő szállítás céljából a végső szállítóeszközbe berakodták. |
| **I.15.** | **Tárgytalan.** |
| **I.16.** | **Szállítási feltételek** |
| | Válassza ki a szállítás alatti megfelelő hőmérsékletet! |
| **I.17.** | **Konténerszám/plombaszám** |
| | Adott esetben adjon meg minden plomba- és konténerazonosító számot.<br>Hatósági plomba esetén adja meg a hatósági bizonyítványban feltüntetett, hatóságilag kiadott plombaszámot, és jelölje meg a „Hatósági plomba” jelölőnégyzetet, vagy hivatkozzon a kísérő okmányokon szereplő bármely egyéb plombára. |

▼M39

| I. RÉSZ – A SZÁLLÍTMÁNY LEÍRÁSA | |
|---|---|
| **I.18.** | **A következő célokra tanúsítva** |
| | Válassza ki az árunak a hatósági bizonyítványon (amennyiben szükséges) vagy kereskedelmi okmányon feltüntetett tervezett felhasználását.<br>Jelölje be a megfelelő jelölőnégyzetet, attól függően, hogy az árut emberi fogyasztásra szánják-e előzetes válogatás vagy más fizikai kezelés nélkül (ebben az esetben jelölje be az „Emberi fogyasztás” opciót), vagy emberi fogyasztásra szánják ilyen kezelést követően (ebben az esetben jelölje be a „További feldolgozás” opciót), illetve felhasználási célja „takarmány” (ebben az esetben jelölje be a „Takarmány” opciót) vagy egyéb. |
| **I.19.** | **Tárgytalan.** |
| **I.20.** | **Árutovábbításra** |
| | A 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt a kijelölt beléptetési hely jelöli be ezt a rovatot a valamely másik ellenőrző pontra történő szállítás engedélyezéséhez, a kijelölt beléptetési helyen végzett, kielégítő eredménnyel zárult okmányellenőrzést követően. |
| **I.21.** | **Továbbszállításra** |
| | Jelölje meg azt a kívánt helyet, ahová az azonossági és fizikai ellenőrzésre kiválasztott szállítmányt a kijelölt beléptetési hely engedélyével szállítják, a fizikai ellenőrzések eredményeinek a 8. cikkel összhangban történő rendelkezésre állásáig. |
| **I.22.** | **Tárgytalan.** |
| **I.23.** | **A belső piacra** |
| | Ezt a rovatot akkor jelölje meg, ha a szállítmányt az Unióba történő behozatalra szánják (8. cikk). |
| **I.24.** | **Tárgytalan.** |
| **I.25.** | **Tárgytalan.** |
| **I.26.** | **Tárgytalan.** |
| **I.27.** | **A kijelölt beléptetési hely után használt közlekedési eszközök** |
| | Az ellenőrző ponthoz történő továbbítás vagy továbbszállítás esetén válassza ki a megfelelő szállítási módot (az I.13. rovatban megadottak szerint). |
| **I.28.** | **Tárgytalan.** |
| | |
| **I.29.** | **Tárgytalan.** |
| | |
| **I.30.** | **Tárgytalan.** |
| **I.31.** | **A szállítmány leírása** |
| | Adja meg az áru részletes leírását (takarmány esetében annak fajtáját is)!<br>Adja meg az áruazonosító kódot az I. mellékletben található felsorolás alapján (beleértve adott esetben a TARIC-alszámot is)!<br>Adja meg a csomagolás típusát! |
| **I.32.** | **Összes csomag száma** |
| | Amennyiben a szállítmány több csomagból áll, adja meg ezek teljes számát. |

▼M39

| I. RÉSZ – A SZÁLLÍTMÁNY LEÍRÁSA | |
|---|---|
| **I.33.** | **Összmennyiség** |
| | Adott esetben adja meg a darabszámot vagy a térfogatot. |
| **I.34.** | **Teljes nettó tömeg/teljes bruttó tömeg (kg)** |
| | Nettó tömeg: a tényleges termék csomagolás nélkül tekintett tömege kg-ban. A termékek saját, közvetlen ládák/konténerek és minden csomagolás nélkül tekintett tömegét kell érteni alatta.<br>Bruttó tömeg: a teljes tömeg kg-ban. A termékek teljes, a közvetlen ládákkal/konténerekkel és minden csomagolással együtt – de a szállítókonténerek és más szállító felszerelések nélkül – tekintett összesített tömegét kell érteni alatta. |
| **I.35.** | **Nyilatkozat** |
| | A nyilatkozatot a szállítmányért felelős természetes személynek kell aláírnia:<br>Alulírott, a fent leírt szállítmányért felelős vállalkozó igazolom, hogy az ezen okmány 1. részében tett kijelentések – legjobb tudomásom és meggyőződésem szerint – igazak és teljesek, valamint kijelentem, hogy vállalom a 882/2004/EK rendelet hatósági ellenőrzésekre vonatkozó követelményeinek betartását, beleértve a hatósági ellenőrzések, valamint a takarmány- és élelmiszerjog megsértése esetén alkalmazott hatósági intézkedések költségeinek kifizetését. |

| II. RÉSZ – ELLENŐRZÉSEK | |
|---|---|
| **Rovat** | **Leírás** |
| **II.1** | **Előző KBO** |
| | Ebben a rovatban fel kell tüntetni az ellenőrző ponton vagy a továbbszállítás előtt használt KBO TRACES által generált egyedi alfanumerikus kódját. |
| **II.2.** | **KBO hivatkozási száma** |
| | Ez az I.2. rovatban megadott egyedi alfanumerikus kód. |
| **II.3.** | **Okmányellenőrzés** |
| | Minden szállítmányra ki kell tölteni. |
| **II.4.** | **Azonossági ellenőrzés** |
| | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont illetékes hatósága itt jelzi az azonossági ellenőrzések eredményeit. |
| **II.5.** | **Fizikai ellenőrzés** |
| | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság megjelöli, hogy a szállítmányt kiválasztották-e fizikai ellenőrzésre, amelyet a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt más ellenőrző pont is elvégezhet.<br>A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont illetékes hatósága itt jelzi a fizikai ellenőrzések eredményeit. |
| **II.6.** | **Laboratóriumi vizsgálat** |
| | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont illetékes hatósága itt jelzi a laboratóriumi vizsgálatok eredményeit. Ebben a rovatban adja meg annak az anyagnak vagy kórokozónak a kategóriáját is, amelyre vonatkozóan laboratóriumi vizsgálatot végeztek. |

▼M39

| II. RÉSZ – ELLENŐRZÉSEK | |
|---|---|
| **II.7.** | **Tárgytalan.** |
| **II.8.** | **Tárgytalan.** |
| **II.9.** | **Árutovábbításra elfogadható** |
| | A 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt a kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság kielégítő eredménnyel zárult okmányellenőrzést követően megjelöli, hogy melyik ellenőrző pontra viszik a szállítmányt azonossági és fizikai ellenőrzésre. |
| **II.10.** | **Továbbszállításra elfogadható** |
| | A beléptetési hely szerinti illetékes hatóság megjelöli azt is, hogy a 8. cikk értelmében a szállítmány továbbszállítása engedélyezett-e. A továbbszállítás csak abban az esetben engedélyezett, ha a beléptetési helyen elvégzett azonossági ellenőrzések eredménye kielégítő. A II.4. rovatot ezért akkor kell kitölteni, ha a továbbszállítás engedélyezett, a II.5. rovatot pedig akkor, ha a laboratóriumi vizsgálatok eredményei rendelkezésre állnak. |
| **II.11.** | **Tárgytalan.** |
| **II.12.** | **A belső piacra elfogadható** |
| | Ezt a rovatot minden olyan szállítmány esetében ki kell tölteni, amelyet az Unión belüli szabad forgalomba bocsátásra szánnak. |
| **II.13.** | **Tárgytalan.** |
| **II.14.** | **Tárgytalan.** |
| **II.15.** | **Tárgytalan.** |
| **II.16.** | **Nem fogadható el** |
| | Adja meg egyértelműen azt a dátumot, ameddig intézkedéseket kell foganatosítani akkor, ha a szállítmányt az ellenőrzések során tapasztalt hiányosságok miatt visszautasítják. |
| **II.17.** | **A visszautasítás indoka** |
| | Jelölje meg a megfelelő rovatot! |
| **II.18.** | **Az ellenőrzött rendeltetési helyek adatai (II.9., II.10. és II.16.)** |
| | Adja meg valamennyi olyan rendeltetési hely engedélyszámát és címét (vagy a hajó nevét és a kikötőt), ahol a szállítmány további ellenőrzése szükséges. |
| **II.19.** | **Plombával újra lezárt szállítmány** |
| | Ezt a rovatot akkor kell használni, ha a szállítmányra rögzített eredeti plomba a konténer kinyitásakor megsérült. Az ilyen célra felhasznált valamennyi plombáról összesített jegyzéket kell vezetni. |
| **II.20.** | **A kijelölt beléptetési hely vagy az ellenőrző pont azonosítása** |
| | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont szerinti illetékes hatóság bélyegzőjének a helye. |

▼M39

| II. RÉSZ – ELLENŐRZÉSEK | |
|---|---|
| **II.21.** | **A bizonyítványt kiállító tisztviselő** |
| | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság felelős tisztviselője, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont szerinti illetékes hatóság felelős tisztviselője aláírásának a helye.<br>Alulírott, a kijelölt beléptetési hely/ellenőrző pont hatósági ellenőre igazolom, hogy a szállítmányon az ellenőrzéseket az uniós követelményekkel összhangban elvégezték. |
| **II.22.** | **Ellenőrzési díjak** |
| | Ez a rovat az ellenőrzési díjak megadására használható. |
| **II.23.** | **Vámokmány-hivatkozás** |
| | Szükség esetén a vámszolgálatok számára fenntartott rovat. |
| **II.24.** | **Következő KBO** |
| | Ebben a rovatban fel kell tüntetni az ellenőrző pontra történő továbbítás vagy a továbbszállítás után használt KBO TRACES által generált egyedi alfanumerikus kódját. |

| III. RÉSZ – NYOMON KÖVETÉS | |
|---|---|
| **Rovat** | **Leírás** |
| **III.1.** | **Előző KBO** |
| | Ez a II.1. rovatban megadott egyedi alfanumerikus kód. |
| **III.2.** | **KBO hivatkozási száma** |
| | Ez az I.2. rovatban megadott egyedi alfanumerikus kód. |
| **III.3.** | **Következő KBO** |
| | Adja meg a II.24. rovatban feltüntetett KBO(-k) alfanumerikus kódját! |
| **III.4.** | **A visszaküldésre vonatkozó adatok** |
| | A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont szerinti illetékes hatóság, amint a megfelelő adatok birtokába jut, megjelöli az alkalmazott szállítási eszközt, annak azonosító számát, a rendeltetési országot és a visszaküldés dátumát. A kiléptető állategészségügyi határállomás vagy kijelölt beléptetési hely nevének megadása nem kötelező. |
| **III.5.** | **Nyomon követés** |
| | A „Megsemmisítés”, az „Átalakítás”, illetve az „Egyéb célú felhasználás” esetében adja meg az ellenőrzésért felelős helyi illetékes hatósági egységet. E hatóság itt jelzi a szállítmány megérkezését és megfelelőségét. |
| **III.6.** | **A bizonyítványt kiállító tisztviselő** |
| | Visszaküldés esetén a kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság felelős tisztviselője, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont felelős tisztviselője aláírásának a helye.<br>„Megsemmisítés”, „Átalakítás” vagy „Egyéb célú felhasználás” esetén ez a helyi illetékes helyi hatóság felelős tisztviselője aláírásának a helye. |

▼M39

2. RÉSZ

**A KBO2 mintája**

**EURÓPAI UNIÓ**

**Nem állati eredetű élelmiszerek és takarmányok közös beléptetési okmánya**

**I. RÉSZ – A SZÁLLÍTMÁNY LEÍRÁSA**

| | | |
|---|---|---|
| **QR-KÓD** | **I.2. KBO hivatkozási száma** | **I.1. Feladó/exportőr**<br>Név<br>Cím<br>Ország ISO-országkód |
| | **I.3. Helyi hivatkozás** | |
| | **I.4. Kijelölt beléptetési hely** | |
| | **I.5. A kijelölt beléptetési hely kódja** | |

| | |
|---|---|
| **I.6. Címzett/importőr**<br>Név<br>Cím<br>Ország ISO-országkód | **I.7. Rendeltetési hely**<br>Név Nyilvántartási szám/engedélyszám<br>Cím<br>Ország ISO-országkód |
| **I.8. A szállítmányért felelős vállalkozó**<br>Név<br>Cím<br>Ország ISO-országkód | **I.9. Kísérő okmányok**<br>Típus Kód<br>Aláíró neve A kiállítás szerinti ország és a kiállítás dátuma<br>Kereskedelmi okmány(ok) hivatkozási száma(i) |

| | | |
|---|---|---|
| **I.10. Előzetes értesítés** | Dátum | Időpont |

| | |
|---|---|
| **I.13. Szállítóeszköz**<br>☐Repülőgép ☐Hajó<br>☐Vasút ☐Közúti jármű Azonosítás | **I.11. Származási ország** ISO-országkód |

| | |
|---|---|
| **I.14. Feladás szerinti ország**<br>Ország<br>ISO-országkód | **I.15.** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **I.16. Szállítási feltételek** | ☐Környezeti hőmérséklet | ☐Hűtött | ☐Fagyasztott |

**I.17. Konténerszám/plombaszám**

| **Konténerszám** | **Plombaszám** | **Hatósági plomba** |
|---|---|---|
| | | ☐ |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **I.18. A következő felhasználási célra tanúsítva:** | ☐Emberi fogyasztás | ☐Takarmány | ☐Egyéb |

| | |
|---|---|
| **I.20. ☐Árutovábbítás az alábbiakhoz:** | **Az ellenőrzött rendeltetési helyekre vonatkozó adatok (I.20. és I.21.)** |
| **I.21. ☐Továbbszállításra:** | |

**I.23. ☐A belső piacra**

▼M39

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **I.27.** | **A kijelölt beléptetési hely után használt közlekedési eszközök**<br>☐Repülőgép ☐Vasút Azonosítás<br>☐Hajó ☐Közúti jármű | | | | **I.28.** |
| **I.29.** | | | | | |
| **I.29.** | **Az áru leírása** | | | | |
| | **KN-kód** | **TARIC-kód** | **Csomagok típusa** | **Csomagok száma** | **Nettó tömeg (kg)** |
| | | | | | |
| **I.32.** | **Összes csomag száma** | **I.33.** | **Összmennyiség** | **I.34.** | **Teljes nettó/bruttó tömeg (kg)** |
| **I.35.** | **Nyilatkozat**<br>Alulírott, a fent leírt szállítmányért felelős vállalkozó igazolom, hogy az ezen okmány 1. részében tett kijelentések – legjobb tudomásom és meggyőződésem szerint – igazak és teljesek, valamint kijelentem, hogy vállalom a 882/2004/EK rendelet hatósági ellenőrzésekre vonatkozó követelményeinek betartását, beleértve a hatósági ellenőrzések, valamint a takarmány- és élelmiszerjog megsértése esetén alkalmazott intézkedések költségeinek kifizetését.<br>A nyilatkozat kelte Aláíró neve Aláírás | | | | |

▼M39

**EURÓPAI UNIÓ**

**Nem állati eredetű élelmiszerek és takarmányok közös beléptetési okmánya**

**II. RÉSZ – ELLENŐRZÉSEK**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **II.1.** | **Előző KBO** | | **II.2.** | **KBO hivatkozási száma** | | **II.24.** | **Következő KBO** |
| **II.3.** | **Okmányellenőrzés** | ☐Megfelelő ☐Nem megfelelő | **II.4.** | **Azonossági ellenőrzés** | ☐Igen ☐Nem<br>☐Megfelelő ☐Nem megfelelő | | |
| **II.5.** | **Fizikai ellenőrzés** | ☐Igen ☐Nem<br>☐Megfelelő ☐Nem megfelelő | **II.6.** | **Laboratóriumi vizsgálat** | ☐Igen ☐Nem<br>Vizsgálat:<br>☐Gyanú alapján ☐Sürgősségi intézkedések<br>☐Szúrópróbaszerű ☐Ideiglenesen több ellenőrzés<br>Vizsgálati eredmény: ☐Folyamatban ☐Megfelelő ☐Nem megfelelő | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Elfogadható a II.9–II.12. céljából** | | **II.18.** | **Az ellenőrzött rendeltetési helyekre vonatkozó adatok (II.9., II.10. és II.16.)** |
| **II.9.** | **☐Szállítás a következőhöz:** | | |
| **II.10.** | **☐Továbbszállítás a következőhöz:** | | |
| **II.12.** | **☐Belső piac:** ☐Emberi fogyasztás<br>☐További feldolgozás<br>☐Takarmány<br>☐Egyéb | | |
| **II.16.** | **☐Nem fogadható el** ☐Megsemmisítés<br>☐Visszaküldés<br>(dátum)-ig ☐Átalakítás<br>☐Egyéb célú felhasználás | **II.17.** | **A visszautasítás indoka**<br>☐Okmányok ☐Azonosság ☐Fizikai<br>☐Egyéb ☐Laboratóriumi |

| | |
|---|---|
| **II.19.** | **☐Plombával újra lezárt szállítmány** Az új plomba száma: |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **II.20.** | **A kijelölt beléptetési hely vagy az ellenőrző pont azonosítása**<br>Bélyegző | **II.21.** | **Hatósági ellenőr**<br>Alulírott, a kijelölt beléptetési hely/ellenőrző pont hatósági ellenőre igazolom, hogy a szállítmányon az ellenőrzéseket az uniós követelményekkel összhangban elvégezték.<br>Név (nyomtatott nagybetűvel)<br>Dátum Aláírás |
| **II.22.** | **Ellenőrzési díjak** | | |

| | |
|---|---|
| **II.23.** | **Vámokmány-hivatkozás** |

▼M39

**EURÓPAI UNIÓ**

**Nem állati eredetű élelmiszerek és takarmányok közös beléptetési okmánya**

**III. RÉSZ – NYOMON KÖVETÉS**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **III.1.** | **Előző KBO** | | **III.2.** | **KBO hivatkozási száma** | **III.3.** | **Következő KBO** |
| **III.4.** | **A visszaküldésre vonatkozó adatok** | | | | | |
| | Rendeltetési ország | | ISO-országkód | | | |
| | Kiléptető ÁEH | | Az ellenőrző egység kódja | | | |
| | Szállítóeszköz | | | | | |
| | ☐Repülőgép<br>☐Hajó<br>☐Vasút | ☐Közúti jármű<br>☐Egyéb | Azonosítás | | | |
| | A visszaküldés dátuma | | | | | |
| **III.5.** | **Nyomon követés az alábbiak által** | | | | | |
| | ☐Kiléptető ÁEH<br>☐Végső rendeltetési hely szerinti ÁEH<br>☐Helyi illetékes hatóság | | A szállítmány megérkezte: | ☐Igen | ☐Nem | |
| | | | A szállítmány megfelelősége: | ☐Igen | ☐Nem | |
| | | | További rendeltetési hely: | | Okok | |
| **III.6.** | **A bizonyítványt kiállító tisztviselő** | | | | | |
| | Név (nyomtatott nagybetűvel) | | | | Az egység neve | |
| | Cím | | | | Az ellenőrző egység kódja | |
| | Dátum | | Bélyegző | | Aláírás | |